



ПРОЕКТ (6 августа 2013 года, 10 ч. 25 м.)

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

9 августа 2013 года

Сегодня, в Международный день коренных народов мира, мы обращаем особое внимание на необходимость соблюдения договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между государствами, их гражданами и коренными народами. Такие договоренности, достигнутые на основе консенсуса, способствуют более глубокому пониманию их взглядов и ценностей и имеют существенно важное значение для защиты и поощрения прав, формирования политического видения и создания необходимых механизмов для гармоничного сосуществования разных культур.

Понятие «коренные народы», вобравшее в себя невероятное многообразие, объединяет более 5000 различных групп примерно из 90 стран. Коренные народы — это более чем 5 процентов мирового населения, или около 370 миллионов человек. Мы должны стремиться к упрочению таких партнерских отношений, которые будут способствовать сохранению богатейшей живой культуры и, одновременно, сокращению масштабов нищеты, усилию социальной интеграции и обеспечению устойчивого развития.

Мы должны обеспечить участие коренных народов — женщин и мужчин — в процессе принятия решений на всех уровнях, включая обсуждение вопроса об активизации деятельности, направленной на скорейшее осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года. Коренные народы дали ясно понять, что они стремятся обеспечить развитие, отражающее их культуру и самобытность и учитывающее их право устанавливать свои приоритеты. Соответственно, в повестке дня в области развития на период после 2015 года должны учитываться права, мировоззрения и потребности коренных народов.

Всемирная конференция по вопросам коренных народов, которая состоится в следующем году, будет возможностью продвинуться вперед в деле защиты коренных народов во всем мире. Я настоятельно призываю государства-члены предпринять конкретные шаги для решения проблем, с которыми сталкиваются коренные народы, включая их маргинализацию и изоляцию, и, в частности, выполнить все свои обязательства и подумать о том, что для этого дополнительно можно было бы сделать. Давайте будем, прилагая совместные усилия, способствовать укреплению прав коренных народов и осуществлению их чаяний. Давайте сделаем так, чтобы человечество ценило свое многообразие и боролось за его сохранение, сознавая его могучий потенциал.